|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Ali yadollahpour**  **Medical Physics Dept., faculty of Medical**  **Sciences, Tarbiat Modare University, Jalal**  **Ale Ahmad Highway, P.O.Box: 14115-111,**  **Tehran, Iran**  **Tel : 98-21-88220116 ext.:353**  **Mobile: 98-912-5144130**  **Email :** [**translationpars@gmail.com**](mailto:translationpars@gmail.com)   |  | | --- | | **ACADEMIC EXPERIENCES** | | Assistance Professor; Department of Medical Physics, Faculty member of Medical Sciences, Ahvaz Jundishapur University of Medical Sciences (Since 2010) | | **RESEARCH INTERESTS** | | * Bioelectric Phenomena and Electrophysiology * Diagnostic and Therapeutic uses of Magnetic Stimulation * Memory and Learning * Bio-instrumentation * Biological Signal Processing * Quantitative neuroscience * Ultrasonic Tissue Characterization * Non-Destructive Testing(UT, RT, GWT, ET, AE, ECT,IR) * Magnetic Resonance Imaging(MRI) and Nuclear Medicine Imaging methods and techniques. | | **MEMBERSHIP OF SCIENTIFIC SOCIETIES** | | Medical Physics Society of I.R. Iran, Since 2006. |  |  | | --- | | **PROFILE** | | *I am a self motivated person with good experience in English to Persian and vice versa translation and translation project management. I am managing a professional translation team with quite huge experience. I have an ambition to widen my team’s activities and establish good cooperation or partnership with international translation company.* |  |  | | --- | | **POSITION SOUGHT** | | **Translator/Translation Project Manager** | |  | | |  | | --- | | **OBJECTIVE** | | *I am seeking a full or part time cooperation with a translation company in the field of translation project manager. At the moment, I am managing and coordinating a professional translation team consisting of 20 high motivated permanent professional translators. We are able to handle small to high-sized English to Persian and vice versa translation project. We can meet any deadline with exact and high quality translation. I am going to widen my team’s activity and will be welcomed any good offers.* | |  | |  |
|  | |
| |  | | --- | | **EDUCATION** | | |  |  | | --- | --- | | **2006 to 2010** | **Ph.D. in Medical Physics (September 2010)**  Tarbiat Modares University, Tehran, Iran | | **2003 to 2006** | **M.Sc in Medical Physics( September 2006)**  Tarbiat Modares University, Tehran, Iran | | **1998 to 2003** | **B.Sc in Applied Physics-nuclear(January 2003)**  Isfehan University of Technology, Isfahan, Iran | | | |
| |  | | --- | | **QUALIFICATIONS** | | * Mor than three years translation project management * More than five years translation experience. * IELTS(Academic) Score= 6.50. * Level II ASNT Ultrasonic Testing NDT. * Excellent knowledge of medical instrument, neuroscience, alternative medicine. * Excellent knowledge of political, economical, philosophical, and psychological ideas and theories. * Basic knowledge of French. * Teaching IELTS and TOEFL preparation course. |  |  | | --- | | **KEY SKILLS** | | * Excellent team working abilities. Team Building & Training * Communication & Interpersonal Skills, Networking, Conflict Resolution, Group Dynamics, Problem Solving, Analytical Thinking, Excellent Planning Skills * IT Skills - Microsoft Office, Internet Research. * Highly motivated and results oriented with the ability to plan and manage different translation projects. * Good organizer, Excellent communicator, Experienced negotiator, Confident leader, Good listener. * Passionate about the task. | | |
|  | |
| |  | | --- | | **WORK EXPERIENCED(just in translation field)** | | |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | 1. **Cooperating with Center of Employment and Entrepreneurship Research of Bonyaad shaheed as a translator** | | | | | **Part time job** | | | |  | **June 2009 to present** | | | | | | | | * Areas of translation: employment, vocational guidance,   vocational psychology, Career development. | | | 1. **Cooperating with the translation company,** [**WORLD'S TRANSLATIONTECHNOLOGY(WTT)**](http://www.worldstranstech.com/) | | | | **Part-time job** | | | |  | **May to 2010 to present** | | | | | | | * Movies subtitle and dubbing ; translation of documentary movies; * Areas of translation: automotive, high-tech, science,medical science, * entertainments, sport and so on. | | | | | | | | 1. **Project manager coordinator of academic Translation project( translation of different English academic books to Persian)** | | | | **Part-time job** | | | | **For example:** | | | | | | **2005 to present** | | * Review of Medical Physiology(Ganong) * The Essential Physics of Medical Imaging (Jerrold T Bushberg) | | | | | | | | 1. **Good experience in translating English novels and psychological books to perian** | | | **Part-time job** | | | | |  | **July 2009 to present** | | | | | | | * At the moment, translating the book Kite Runner(Khaled Hosseinh) * Cooperation to translation of the book A Thousand Splendid Suns(Khaled Hosseinh) * The 1993 Exemplary career guidance and counseling programs(Gisela Harkin) * International Handbook of Career Guidance(J.A. Athanasou, R. Van Esbroeck) * And so on… | | | | | | | | | |
| |  | | --- | | **Activities and Interests** | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | **Programming& Scientific Software:** | | MATLAB, C++, FEMLAB,Ansys | | **Interest:** | Climbing, walking, internet surfing, going out with friends. | | |  |  | | | | |
|  | |
|  | |

|  |
| --- |
| **REFERENCES** |
| *ANY REFERENCE WOULD BE READY UPON REQUEST* |